



ÍNDICE

Fernando Soto Harrison :
El último ciudadano
Págs. 01-03

Genealogía de don Fernando Soto Harrison
Pág. 04

Unidad en la diversidad:
Descendencia Directa De Soleiman Hazboun hasta Patricia Asbun Yacir, esposa De Yves de la Goublaye de Menorval R.
Págs. 05-07

Noticias Genealógicas
Págs. 08-11

De parte de la Dirección Ejecutiva
Pág. 12

COMITÉ EDITORIAL

Dr. Enrique Valverde R.

Prof. Carlos Paniagua A.

MSc. Gustavo Naranjo Ch.

Fernando Soto Harrison EL ÚLTIMO CIUDADANO



Fernando Soto Harrison
(1916-2006)

GUSTAVO NARANJO CHACÓN Académico de Número

El pasado 18 de marzo falleció don Fernando Soto Harrison. Dos brillantes intelectuales como lo son don **Manuel Formoso** (La Nación 26/3/06) y don **Víctor Valembos** (La Nación, 30/3/06) y un ex presidente de la República, don **Luis Alberto Monge** (La Nación, 08/4/06) publicaron en los días posteriores a su deceso sentidas palabras por la pérdida de tan noble caballero... porque, para quienes lo conocimos en vida, don Fernando no sólo fue un señor, en toda la extensión del término, sino que, de muchas formas, fue el último ciudadano de este país.

Con su muerte calló uno de los últimos protagonistas que guardaba recuerdo de la década de 1940, uno de los períodos más gloriosos, terribles y vitales que se hayan escrito en las páginas de la Historia de Costa Rica. Sus grandes méritos, reconocidos por *tirios y troyanos* por igual, hicieron que don Fernando

fuera el portavoz más imparcial, neutro y verdadero sobre los últimos días de la I República.

Nacido el 24 de octubre de 1916, en el hogar del coronel **Fernando Soto Guardia** y a **Rita E. Harrison Tinoco** (ver artículo aparte sobre su genealogía), don Fernando Soto Harrison se recibió como abogado en la Escuela de Derecho (hoy Facultad de Derecho de la Universidad de Costa Rica) y comenzó a laborar en los Tribunales como Abogado y Notario Público en 1938 y 1939 respectivamente.

Con la llegada de la década de los cuarenta se inició su carrera política, participando activamente en las campañas que llevaron a la presidencia al **Dr. Rafael Ángel Calderón Guardia** (1940-1944) y al **Lic. Teodoro Picado Michalski** (1944-1948). Durante los años de 1943 y 1944 ocupó además el cargo de Secretario General del Partido Republicano Nacional.

Sus actividades políticas las complementó además en el magisterio, tanto en el **Liceo de Costa Rica** como profesor de Educación Cívica, como en su *alma mater*, la **Escuela de Derecho**, como profesor de Prolegómenos del Derecho.

Sin embargo, pronto tendría que dejar de lado las aulas ante el imperioso llamado que le hiciera su país, pasando a ocupar una serie de puestos públicos, mismos donde logró destacarse de manera brillante, dejando además una profunda huella en la legislación costarricense, la cual quedaría impresa con tal fuerza que logró trascender hasta la II República.

Entre éstos podemos destacar por ejemplo su labor como **Ministro de Gobernación** tanto de Calderón Guardia como de Picado Michalski. Desde dicha Secretaría, don Fernando impulsó enérgicamente la Gran Reforma Electoral que creó un Código Electoral y el primer Tribunal Independiente para atender todo lo relativo al sufragio, ambos antecedentes directos de nuestro **Tribunal Supremo de Elecciones**.

También, creó el Departamento de Aviación Civil, hoy **Dirección General de Aviación Civil**; inició los estudios para la construcción de un nuevo aeropuerto internacional -El Coco, hoy Juan Santamaría- y como diplomático, entre los muchos puestos que ocupó (desde cónsul honorario de Japón en San José hasta embajador extraordinario y plenipotenciario de la Orden Soberana y Militar de Malta, hasta embajador de Costa Rica ante la ONU, la OEA o los Estados Unidos de América) destaca el de **Jefe de la Delegación de Costa Rica** ante la **Primera Asamblea General de las Naciones Unidas**,

celebrada en 1945-46.

Tras la Guerra Civil de 1948, don Fernando se mantuvo alejado durante varios años de la vida política. Mas nuevamente fue llamado a servir a su país, esta vez trabajando en las campañas políticas del **Partido Liberación Nacional**, en las campañas políticas de los presidentes Francisco J. Orlich, José Figueres Ferrer, Daniel Oduber Quirós y Luis Alberto Monge Álvarez. Posteriormente, regresó a sus actividades como litigante en la esfera privada.

Entre las asociaciones a las que perteneció en vida se encuentran el **Colegio de Abogados de Costa Rica**, desde 1938; la **International Law Association**, con sede en Inglaterra, desde 1956; y la Academia Costarricense de Derecho Internacional (1984).

Don Fernando recibió además numerosas condecoraciones a lo largo de su vida, tales como la medalla conmemorativa de la proclamación de los Reyes de España en 1976; dos doctorados *honoris causa*, uno de la Universidad de Pernambuco, y otro de la Facultad Olidense para el Adiestramiento de Profesores, ambas casas de enseñanza brasileñas, en 1977. Además, el **Instituto Centroamericano de Cultura** creó en su honor la medalla "Fernando Soto Harrison", y una calle del municipio de Santa Rita, en el Estado de Paraíba (Brasil) fue denominada como "Embajador Fernando Soto Harrison".

Además de servir incansablemente a su país, y ser ejemplo de una generación de hombres públicos que nunca volverá a repetirse, don Fernando también dedicó sus últimos años a las bellas artes y las bellas letras, legando a la posteridad obras "*Costa Rica y sus Grandes Retos*" –una compilación de columnas escritas durante varios años para **La Prensa Libre** y su obra magna "*¿Qué pasó en los años 40?*", donde hace un recuento histórico de los acontecimientos y los personajes más relevantes de los últimos días de la vieja república.

Ambas obras fueron publicadas por la editorial de la **Universidad Estatal a Distancia**, al igual que una recopilación con algunos de sus óleos más representativos... la pintura y la música fueron las últimas actividades a las que este patricio dedicó su atención, ya definitivamente alejado de la vida pública. Paz a sus restos, y reflexión entre nosotros, pues el país ha perdido más que un hombre... ha perdido a su último ciudadano.

Genealogía de don Fernando Soto Harrison

DR. FÉLIX ORTIZ VOLIO

Académico de Número

El Lic. Fernando Soto Harrison contrajo nupcias con la señora **Nora Uribe López**, (h.l. de **Enrique Uribe Rodríguez** y **Eribela López Gutiérrez**).

De su matrimonio hay una hija, **Irene**, que casó con el Dr. Félix Ortiz Volio, médico pensionado y miembro de número de la Academia Costarricense de Ciencias Genealógicas (ACCG); tres nietos y seis bisnietos.



Tuvo por padres al Coronel **Fernando Soto Guardia** y a **Rita E. Harrison Tinoco**. Sus abuelos paternos: Dr. **José María Soto Alfaro**, hermano del presidente **Bernardo Soto Alfaro**, y **Emilia Guardia Solórzano**, hija del presidente y General **Tomás Guardia Gutiérrez**.

Tomás Guardia Gutiérrez

Abuelos

maternos:

Alfredo

Harrison Keith y **Cristina Tinoco Granados**, hermana del presidente **Federico Tinoco Granados**.

Bisabuelos paternos: general **Apolinar de Jesús Soto Quesada**, que asumió temporalmente el poder, como primer designado en ejercicio en la Presidencia de su hijo **Bernardo** y, **Joaquina Alfaro Muñoz**. General **Tomás Guardia Gutiérrez** y **Emilia Solórzano Alfaro**.

Bisabuelos maternos: **Alex Harrison**, primo del presidente de los Estados Unidos de América, **William H. Harrison**, novena persona en ocupar tan alto cargo (1841). A su vez, un nieto suyo, **Benjamín Harrison**, también llegó a ocupar la presidencia (1889-1893).

La esposa del señor **Alex Harrison** fue **Molly Cooper Keith**, hermana de **Minor C. Keith**, quien estuvo íntimamente relacionado con la construcción del ferrocarril de Alajuela a Puerto Limón, además de ser el fundador de la industria bananera en Costa Rica.

Finalmente, **Federico Tinoco Iglesias**, que contrajo nupcias con **Guadalupe Granados Bonilla**, que a su vez era viuda en primeras nupcias de **Miguel Alvarado Barroeta**, en sucesión.

Unidad en la diversidad

IV Parte

- **DESCENDENCIA DIRECTA DE SOLEIMAN HAZBOUN HASTA PATRICIA ASBUN YACIR, ESPOSA DE YVES DE LA GOUBLAYE DE MENORVAL R.**

YVES DE LA GOUBLAYE DE MENORVAL R.

Académico de Número

- I. **Soleiman Hazboun**, nació el 5 de abril de 1600, en Belén, Palestina, y falleció en dicha ciudad, en 1675. Contrajo matrimonio con Ne., padres de:
- II. **Giries, Soleiman Hazboun** que nació el 8 de septiembre de 1634, en Belén, Palestina y falleció en dicha ciudad, el 6 de julio de 1679. Contrajo matrimonio con **Benedicta Toumas Michel**, hija de Toumas Michel, padres de:
- III. **Hanna, Giries, Soleiman Hazboun** que nació el 20 de julio de 1663, en Belén, Palestina y falleció en dicha ciudad, el 14 de julio de 1743. Contrajo matrimonio con **Hanneh Ayub**, padres de:
- IV. **Francis, Hanna, Giries, Soleiman Hazboun**, que nació en 1707, en Belén, Palestina y falleció en dicha ciudad, el 28 de enero de 1752. Contrajo matrimonio el 10 de febrero de 1727, en Belén, Palestina con **Nasra Nasrallah**, padres de:
- V. **Boutros, Francis, Hanna, Giries, Soleiman Hazboun**, que nació el 26 de marzo de 1737, en Belén, Palestina, y falleció en dicha ciudad, el 2 de febrero de 1806. Contrajo matrimonio, bajo el rito latino, el 7 de noviembre de 1760, en Belén, Palestina con **Ghazaleh, Aud Riadi**, bautizada en la fe griega ortodoxa, hija de Aud Riadi, padres de:
- VI. **Nassar, Boutros, Francis, Hanna, Giries Soleiman Hazboun**, que nació en 1760, en Belén, Palestina, conocido como "Ras el Ghusun Nassar". Fue confirmado en la fe católica romana, el 20 de septiembre de 1768, en Belén, Palestina y falleció en dicha ciudad, el 16 de junio de 1845. Contrajo matrimonio el 17 de mayo de 1794, en Belén, Palestina

con **Martha, Issa, Zhari Keruash**, hija de Issa, Zhari Keruash, padres de:

- VII. **Khalil, Nassar, Boutros, Francis, Hanna, Giries, Soleiman Hazboun**, que nació el 1 de febrero de 1805, en Belén, Palestina y falleció en dicha ciudad, el 18 de enero de 1890. Contrajo matrimonio en primeras nupcias por el rito latino (católico) el 9 de febrero de 1828, con **Myriam Anton, Yacoub, Saca** con descendencia. En segundas nupcias, casó el 19 de noviembre de 1832 en Belén, Palestina con **Hanneh, Elias, Ibrahim Zablah**, hija de Elias, Ibrahim Zablah, padres de:
- VIII. **Ibrahim, Khalil, Nassar, Boutros, Francis, Hanna, Giries, Soleiman Hazboun**, que nació el 29 de mayo de 1837, en Belén, Palestina y falleció el 7 de febrero de 1906. Contrajo matrimonio el 27 de julio de 1859, en Belén, Palestina con **Neghme, Youssef, Mahiub, Hanna, Mahiub Hazboun**, hija de Youssef, Mahiub, Hanna, Mahiub Hazboun, padres de:
- IX. **Domingo Asbun Asbun (Djadallah, Ibrahim, khalil, Nassar Hazboun)**, que nació el 23 de enero de 1878, en Belén, Palestina y falleció el 12 de julio de 1953, en Cochabamba, Bolivia. Contrajo matrimonio el 30 de junio de 1901, en la parroquia latina de Santa Catalina, en Belén, Palestina con **María Isabel Zugbi Laama (Miriam, Hanna, Yacoub, Makhail Zugbi)**, que nació el 13 de enero de 1886, en Belén, Palestina y falleció el 14 de enero de 1969, en La Paz, Bolivia, hija de Hanna, Yacoub, Makhail Zugbi, nacido el 28 de junio de 1856, en Belén, Palestina y fallecido en dicha ciudad, el 20 de diciembre de 1937 (conocido como **°Abu Sabat**), padres de:
- X. **Dr. Juan Asbun Zugbi** (Médico), nació el 23 de junio de 1923, en Cochabamba, Bolivia. Contrajo matrimonio el 5 de enero de 1946, en Santiago de Chile, con **Odette Jacir Karmy**, nacida el 11 de diciembre de 1923, en Barranquilla, Colombia y fallecida el 19 de octubre de 1995, en La Paz, Bolivia, hija de Teófilo Jacir Deik (Taufic, Saleh, Youssef, Ibrahim, Hanna Jacir), nacido el 22 de marzo de 1904, en Belén, Palestina y fallecido el 29 de mayo de 1980, en Barranquilla, Colombia, y de Emely Karmy Andre-Sabella (Emely, Giries, Antón, Mikhail, Semaan, El-Carmi), nacida el 11 de agosto de 1908, en Forkstone, Gran Bretaña y fallecida en

Barranquilla, Colombia. Padres de:

- XI. **Patricia María Teresa Asbun Yacir**, que nació en Santiago de Chile, el 15 de septiembre de 1947 (Traductora diplomada de la Universidad de Paris en 1970), que contrajo matrimonio el 11 de diciembre de 1971, en La Paz, Bolivia con **Yves de La Goublaye de Ménorval y Rodríguez-Quirós**, que nació en San Isidro de Coronado, San José, Costa Rica, el 27 de noviembre de 1946, con descendencia.

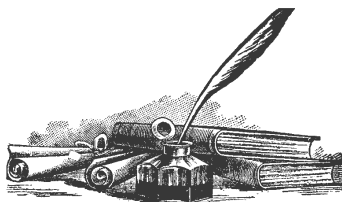
Fuentes

- 1) de La Goublaye de Ménorval, Yves "La Ilustre Casa Rodríguez de Santurio en América, oriunda de Asturias", La Paz, Bolivia, Grupo Editorial Anthropolos, 2000, 334 p.
- 2) de La Goublaye de Ménorval y Rodríguez-Quirós, Yves : La Antigua e Ilustre Casa de La Goublaye (1350-1982)°, San José, Costa Rica, Trejos Hermanos S.A., 1982, 342 páginas.
- 3) de La Goublaye de Ménorval y Rodríguez-Quirós, Yves: : Histoire et Généalogie de la Maison de La Goublaye et de ses Alliances (1205-2007), inédito.
- 4) Asbun Karmy, Alberto: "Genealogía de la Familia Hazboun", San Cruz de la Sierra, Bolivia, 2000.



FELICITACIONES

al Dr. Yves de la Goublaye de Ménorval, académico de número y Prosecretario de esta institución, por el éxito de su charla genealógica "**Los Quirós en la Campaña Nacional contra los Filibusteros 1856-1857**", celebrada el pasado miércoles 26 de Abril en las instalaciones de la UNESCO.



NOTICIAS GENEALÓGICAS

Se creará la Escuela de Genealogía

Un tucumano, el doctor Justino Terán Molina, es el nuevo presidente de la Federación Argentina de Genealogía y Heráldica. La designación se realizó en la asamblea anual de la institución, que tuvo lugar en la ciudad de Rosario, Santa Fe. En la misma reunión –y por iniciativa del experto tucumano– se decidió la creación de la Escuela de Genealogía, que comenzará a funcionar en Tucumán, en el segundo semestre de este año.

La Federación Argentina de Genealogía y Heráldica está integrada por todos los centros, juntas e institutos de genealogía del país. El doctor Terán Molina, cuya presidencia se extenderá hasta 2008, estará acompañado por los genealogistas Celia Avellaneda de Ibarreche, secretaria, y Jorge Iramain (h), tesorero.

Durante la asamblea el doctor Terán Molina impulsó la fundación de la Biblioteca y Archivo “Profesora Lilia Guzmán Céspedes” y la realización de un certamen nacional para la elección del escudo o emblema de la federación. Las propuestas fueron aprobadas por unanimidad. También se decidió realizar una publicación histórico genealógica, con motivo de cumplirse los 200 años de las Invasiones Inglesas.

Junto con la asamblea anual de la federación se realizó el I Congreso de Genealogía del Pago de los Arroyos. Participaron investigadores de Buenos Aires, La Plata, Santa Fe, Córdoba, San Juan, Catamarca, y de otras provincias, junto a expertos de Chile, Paraguay, Uruguay, Bolivia y México, entre otros países.

Antzinako Elkarte, la asociación de genealogistas vasconavarros, actualiza su web con nuevos contenidos

Gracias al medio virtual y a los aficionados a la genealogía de

toda Euskal Herria y de las Diásporas, Antzinako Elkartea – asociación constituida en Pamplona en 2005 que reúne a genealogistas aficionados vasco-navarros- sigue creciendo y actualizando los contenidos de su página web. De su más reciente renovación cabe mencionar la incorporación de una nueva sección con el índice de municipios y localidades de Alava, Bizkaia, Gipuzkoa y Navarra (Iparralde queda cubierto por su asociación hermana Genea64). La web presenta además un sistema de búsqueda en el apartado de linajes, así como la automatización de su edición y la adición de nuevos linajes.

Antzinako Elkartea, asociación de genealogistas que reúne a expertos y aficionados de Euskal Herria y de la Diáspora, continúa acercando a sus asociados el mundo de los linajes y las investigaciones genealógicas a través de su página web, www.antzinako.org La web, abierta tanto a socios como a usuarios en general, comenzó su andadura por la red a principios de este año, y acaba de presentar nuevas actualizaciones de sus contenidos.

Una de las novedades de la página es una sección con el índice de municipios y localidades de Alava, Bizkaia, Gipuzkoa y Navarra. Este apartado cuenta con un sistema de búsqueda por localidades, que permite comodines y distintas grafías, por municipios, con la posibilidad de averiguar todas las localidades pertenecientes a un mismo municipio, y por otras variables como provincia, entidad supra-municipal o parroquia. Además, se ha mejorado la sección de 'Linajes', introduciendo un sistema de búsqueda por localidades principales, contenido del texto o últimas adiciones.

Revelan “mandato literario” de antepasados ingleses de Borges

Un libro revela que los excéntricos, piadosos, cultivados y hasta ahora ignotos antepasados ingleses de Jorge Luis Borges pergeñaron una especie de “mandato familiar” que empujó al argentino al mundo de las letras.

Esta herencia literaria le vino al autor de “*Ficciones*” de la familia Haslam, cuya genealogía fue reconstruida puntillosamente por el argentino Martín Hadis, quien relata los frutos de cinco años de investigación en “*Literatos y excéntricos. Los ancestros ingleses de Jorge Luis Borges*”, que acaba de salir a la venta en Argentina.

“En la obra de Borges hay un sesgo inglés fortísimo. En su

autobiografía, él dice que empezó a hablar en inglés antes que en español, que el inglés era una lengua cotidiana en su casa.

Paradójicamente, la rama familiar inglesa es la más inexplorada e importante en su formación literaria”, dijo Hadis a EFE.

Buceando en la obra del creador de “*El Aleph*”, el investigador encontró algunas pistas: Borges aprendió literatura inglesa de su padre, Jorge Guillermo Borges; su abuela paterna, Frances Haslam, tenía una importante biblioteca y venía de Staffordshire; y el nombre de su bisabuelo era Edward Young Haslam.

“Otra cosa que me llamó la atención es que Borges dice que cuando su padre se quedó ciego, quedó claro que el destino literario que su padre no iba a poder realizar iba a tener que realizarlo él. Había un mandato familiar. ¿Por qué Frances Haslam quería una estirpe de escritores?”, se preguntó el investigador, de 34 años.

Con este interrogante, Hadis, que estudió informática en el Instituto de Tecnología de Massachusetts, lingüística y literatura en Harvard y es coautor de “*Borges profesor*” (2000), buscó en archivos de Argentina, el Reino Unido, Hungría, Alemania, Estados Unidos y Francia las piezas que le permitieron reconstruir la genealogía de Borges.

El tatarabuelo de Borges, William Haslam (1768-1839), un pastor metodista nacido en Bolton (condado inglés de Lancashire), tenía un asombroso parecido con su futuro descendiente: amaba profundamente los libros, le gustaba dar largas caminatas, era sumamente erudito y padecía una ceguera hereditaria.

El tema del metodismo no es menor pues el movimiento iniciado en el siglo XVIII por John Wesley le daba un alto valor a los libros como vía de formación cristiana y se convirtió en una verdadera 'máquina editorial'.

El reverendo Haslam tuvo seis hijos, cuatro varones y dos mujeres, la mayor de las cuales, Elizabeth, se casó con Joseph Barnard Davis, un médico que armó una colección con 1.700 cráneos y publicó dos libros sobre el estudio de los cráneos humanos de diversas razas.

El mayor de los hijos varones fue John Buckley Haslam, un maestro que por 'problemas pecuniarios' huyó a EEUU, donde murió asesinado en misteriosas circunstancias. El tercer hijo fue William C., un director de escuela que se casó con Mary Eleanora Allbut, integrante de un clan de libreros

que editaba textos de metodistas.

La cuarta es Marianne, una pedagoga que alcanzó fama con su 'Guía práctica para la madre sobre la formación temprana de sus hijos con instrucciones para la educación física, intelectual y moral', que vendió 20.000 ejemplares, un "éxito editorial" para la época.

Marianne estaba casada con John Bakewell, escritor, predicador e hijo de Thomas Bakewell, poeta, fundador de un asilo para lunáticos y autor de una excéntrica 'guía doméstica' para el tratamiento de la locura.

El quinto hijo fue Samuel, que murió joven, y el sexto fue el bisabuelo de Borges, cuyo nombre de pila, Edward Young, le viene del nombre completo de un poeta inglés muy famoso entre los metodistas.

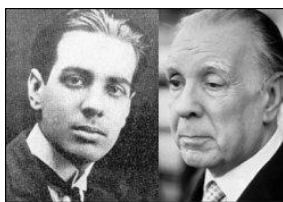
"O sea que el reverendo William Haslam decidió que esta rama de la familia la iba a mandar a las letras. Era deliberado", sostiene Hadis.

Edward Young Haslam (1808-1878), nacido en Newcastle (condado de Northumberland), era maestro, había asistido a la universidad de Heidelberg (Alemania) y tuvo dos hijas: Caroline, casada con un empresario italo-judío que se radicó en Argentina, y Frances, abuela de Borges.

Frances nació en Staffordshire en 1842, emigró a Argentina entre 1866 y 1869, se casó con el coronel Francisco Borges y fue la que despertó, primero en su hijo Jorge Guillermo y después en su nieto, la vocación literaria.

"Era una mujer que se había criado en un contexto literario cultísimo y muy religioso. Frances descendía de un clan de escritores y cuando llegó a Argentina lo que hizo fue refundarlo", sostiene Hadis.

La investigación permite concluir que Borges descendía de un grupo de intelectuales ingleses del siglo XIX, cuyas características quedaron plasmadas en la obra y el pensamiento del célebre escritor, quien nació en Buenos Aires en 1899 y falleció en Ginebra en 1986.



Jorge Luis Borges (1899-1986)

DE PARTE DE LA DIRECCIÓN EJECUTIVA

- Ya se encuentran depositados en la cuenta corriente de la Academia, en el **Banco de Costa Rica**, la suma de ¢963.000⁰⁰ (novecientos sesenta y tres mil colones exactos) que corresponden a la transferencia del Estado para esta institución, para el año 2006.
- Se recibió el Oficio No. **DC-578-2000**, con fecha del 9 de mayo, de parte de la **Dirección General del Archivo Nacional**, en el que se comunica, de parte de la dirección, que la “Junta Administrativa del mismo” ha decidido prorrogar el contrato de uso respectivo de la oficina que ocupan la **Academia Costarricense de Ciencias Genealógicas** y la **Academia de Geografía e Historia de Costa Rica**, para lo que resta del año 2006, quedando así a la espera que el Ministerio de Cultura resuelva su ofrecimiento de espacio para el próximo año.
- Ha quedado debidamente inscrita en el **Registro Nacional** (Departamento de Organizaciones Sociales) la actual junta directiva de esta Academia.
- A partir del próximo mes de junio (2006) quedará incorporado a esta Academia un nuevo miembro de número. Se trata del profesor **Ramón Villegas Palma**, quien se incorporará con su trabajo **Los Sagot de Costa Rica**. De parte de esta Academia le damos la más cordial bienvenida.
- Se está a la espera de los trabajos de incorporación de los siguientes candidatos para su respectiva revisión:
 1. Lic. Pablo Gurdian Bond: **Los Gurdian de Icaza**.
 2. Sra. Gisel Fernández Alfaro: **Familia Robles en Costa Rica**.
 3. Sr. Diego Ruiz Ortega: **Una rama genealógica de los Ruiz del Corral**.

